

**Általános Szerződési Feltételek**  
**Újrahasznosítási megállapodáshoz, mint szerződéshez**

*Érvényesség kezdete: 2013. január 1.*

## Tartalom

|  |          |
|--|----------|
| <b>1. BEVEZETŐ RENDELKEZÉSEK .....</b>   | <b>3</b> |
| <b>2. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK .....</b>  | <b>3</b> |
| 2.1 A SZERZŐDÉS MEGKÖTÉSE .....          | 3        |
| 2.2 A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA.....          | 4        |
| 2.3 A SZERZŐDÉS MEGSZŰNÉSE.....          | 4        |
| <b>3. KÜLÖNÖS RENDELKEZÉSEK .....</b>    | <b>5</b> |
| 3.1 AZ ADATSZOLGÁLTATÁS IGÉNYLÉSE.....   | 5        |
| 3.2 AZ ADATSZOLGÁLTATÁS TELJESÍTÉSE..... | 6        |
| 3.3 A SZERZŐDÉSBŐL FAKADÓ KÖTELMEK.....  | 7        |
| 3.4 A SZOLGÁLTATÁS DÍJTÉTELE.....        | 8        |
| 3.5 VEGYES RENDELKEZÉSEK .....           | 8        |

## **1. Bevezető rendelkezések**

- 1.1 A Nemzeti Adó- és Vámhivatal (továbbiakban: NAV) a közadatok újrahasznosításáról szóló 2012. évi LXIII. törvény (a továbbiakban: Kútv.) értelmében, közfeladatot ellátó szervként közadat újrahasznosítása céljából történő adatszolgáltatásra újrahasznosítási megállapodást köthet. A Kútv. alapján az Igénylő közadatok újrahasznosítása céljából adatszolgáltatás iránti kérelmet nyújthat be a NAV-hoz.
- 1.2 Jelen általános szerződési feltételekben, valamint az annak alapján megkötött újrahasznosítási megállapodásban (a továbbiakban: szerződés) használt fogalmakat a Kútv. szerint kell értelmezni.
- 1.3 A Kútv. szerinti szerződésre a jelen általános szerződési feltételekben nem szabályozott kérdésekben a polgári törvénykönyv rendelkezései irányadóak.
- 1.4 A hatályos vonatkozó jogszabályok szerinti, a NAV által kezelt adótitok, vámtitok, illetve személyes adat megismerésére az Igénylő nem jogosult. A NAV és az Igénylő (továbbiakban együtt: Felek) az együttműködés során, az adatkezelés és adatszolgáltatás teljesítésénél kötelesek gondoskodni az adatkezelés biztonságáról. Lehetőség szerint informatikai úton kell biztosítani, hogy az átadott információkhoz, szolgáltatott adatokhoz csak az arra jogosult személyek férhessenek hozzá.
- 1.5 A NAV adatkezelőként minden adatszolgáltatás során köteles vizsgálni, hogy a kérelmezett közérdekű adatok, az egyes adatok, illetve adatrészek kombinálásából alkalmasak-e az adótitok, a vámtitok és a személyes adatok megismerésére, azaz a konkrét adózóval, ügyféllel kapcsolatba hozhatók-e. Amennyiben az adatok kombinálása ezt lehetővé teszi, akkor a NAV az adat kiadását nem teljesítheti, és ilyen tartalmú szerződést az Igénylővel nem köthet.

## **2. Általános rendelkezések**

### **2.1 A szerződés megkötése**

- 2.1.1 A NAV nevében a szerződések megkötésére feljogosított szerv a NAV Központi Irányítás Tervezési és Elemzési Főosztály (a továbbiakban: TERV).
- 2.1.2 A NAV által elfogadott adatszolgáltatás iránti igény alapján előkészítetett szerződés megkötésére az Igénylő jogosult.
- 2.1.3 Szerződéskötésre csak a NAV mindenkor hatályos Szervezeti és Működési Szabályzatában erre jogosultsággal rendelkező szerv által előzetesen jóváhagyott szövegű szerződés alkalmas.
- 2.1.4 A TERV által kitöltött szerződési ajánlatot 2 eredeti példányban kell az Igénylőnek átadni. Az átadott ajánlat a NAV részéről egyoldalú ajánlattételnek minősül, mellyel kapcsolatban az Igénylőnek nem keletkezik szerződéskötési kötelezettsége.

- 2.1.5 Az Igénylő az ajánlatot 10 munkanapon belül jogosult elfogadni, és egyetértése esetén a szerződést aláírni, valamint annak 2 eredeti példányát a TERV részére visszajuttatni. A határidő elmulasztása esetén az ajánlat érvényét veszti. Az ilyen módon érvényét veszített ajánlat esetében az Igénylő a Kútv. szerinti új kérelme benyújtásával kezdeményezheti újra a szerződés megkötését.
- 2.1.6 A TERV vezetője az Igénylő által aláírt szerződést, annak kézhezvételét követő 5 munkanapon belül aláírja és az Igénylő részére annak egy eredeti példányát átadja.
- 2.1.7 Jelen általános szerződési feltétel annak elválaszthatatlan részét képező szerződéssel együtt érvényes.

## **2.2 A szerződés módosítása**

- 2.2.1 A szerződés módosítása történhet:
- a TERV részéről egyoldalúan, a vonatkozó jogszabályok változására hivatkozva;
  - az Igénylő részéről egyoldalúan a rá vonatkozó jogszabályok változásával;
  - kétoldalú, egybehangzó akaratnyilatkozattal.
- 2.2.2 A kétoldalú szerződésmódosítás kezdeményezésére a szerződő felek bármelyike írásban jogosult.
- 2.2.3 Amennyiben az Igénylő kezdeményezi a szerződés módosítását, a módosítási javaslatot a TERV részére kell eljuttatni.
- 2.2.4 A TERV a kézhezvételt követő 10 munkanapon belül megvizsgálja a módosítási javaslatot. Amennyiben azzal egyetért, a módosítási javaslat egy másolati példányát aláírásával hitelesítve visszaküldi az Igénylő részére. Ha a TERV a módosítási kérelemben foglaltakkal nem ért egyet, álláspontjáról az Igénylőt tájékoztatja.
- 2.2.5 Az elfogadott módosítás a felek által meghatározott időpontban, ennek hiányában a TERV által történő aláírás napján lép hatályba. A módosítás hatályba lépését követően a szerződéssel létrehozott jogviszony tekintetében a módosításban foglaltak az irányadók.
- 2.2.6 A TERV az általános szerződési feltételeket jogszabályváltozás esetén valamennyi Igénylő tekintetében egységesen egyoldalúan módosíthatja.
- 2.2.7 A Felek amennyiben a szerződés egyoldalú módosítására okot adó jogszabályváltozás kihirdetéséről szereznek tudomást, még annak hatályba lépését megelőzően, úgy a legrövidebb időn belül közvetlenül értesítik egymást.
- 2.2.8 A szerződés egyoldalú módosításra okot adó jogszabályváltozás kihirdetéséről való tudomásszerzést követően a TERV haladéktalanul intézkedik a módosítás előkészítésére úgy, hogy az legkésőbb a jogszabályváltozás napján hatályba lépjen.

## **2.3 A szerződés megszűnése**

### 2.3.1 A szerződés megszűnik

- az abban foglalt adatszolgáltatás teljesítésével és Igénylő általi elfogadásával;
- írásba foglalt közös megegyezéssel a TERV és az Igénylő által meghatározott időpontban;
- felmondás esetén, a felmondó nyilatkozatban kikötött 30 napos felmondási idő lejártával;
- a szerződéskötés, illetve teljesítés feltételei jogszabályváltozás miatt nem állnak fenn, a jogszabály hatálybalépésének napján;
- ha a szerződő fél az adatszolgáltatás után az esedékes díjat és kamatot a fizetési határidőt követő 90 napon belül nem fizeti meg.

2.3.2 A szerződés megszűnésével a felek 15 napon belül kötelesek egymással elszámolni a jogviszonnyal összefüggésben keletkező egymással szemben esetlegesen fennálló követeléseikkel.

2.3.3 A szerződés felmondására 30 napos felmondási idővel az Igénylő indoklás nélkül jogosult. A felmondási idő lejártáig a szerződés az eredeti feltételekkel áll fenn, amennyiben azt jogszabály nem tiltja.

2.3.4 A felmondás a TERV-hez eljuttatott írásos nyilatkozattal történhet. A felmondási idő a felmondási nyilatkozat kézhezvételének napján kezdődik, s erről a TERV az Igénylőt írásban tájékoztatja.

## 3. Különös rendelkezések

### 3.1 Az adatszolgáltatás igénylése

3.1.1 Az Igénylő írásban, a NAV TERV-nek címezve terjesztheti elő a Kútv. hatálya alá tartozó adatszolgáltatás iránti kérelmét. A kérelmet a NAV Központi Irányítás székhelyének címére (1054 Budapest, Széchenyi u. 2.), vagy cégszerűen aláírt szkennelt dokumentum csatolásával elektronikus úton a [ki.terv@nav.gov.hu](mailto:ki.terv@nav.gov.hu) e-mail címre kell eljuttatni.

3.1.2 A kérelemhez kapcsolódó, Kútv.-ben szabályozott eljárási határidők a beérkezés napjától számítódnak.

3.1.3 Az Igénylő a kérelemben köteles megjelölni, hogy az adatszolgáltatást „közadatok újrahasznosítása céljából” igényli. Ennek elmulasztása esetén szerződéskötésre, illetve annak alapján történő adatszolgáltatásra nem kerülhet sor. A kérelemnek tartalmaznia kell továbbá

- az Igénylő nevét/elénevezését, és lakcímét vagy székhely címét;
- a kapcsolattartásra használt telefonszámot, valamint e-mail címet;

- az igényelt közadat pontos megjelölését;
  - rendszeres jellegű rendelkezésre bocsátás esetén az igényelt rendszerességet.
- 3.1.4 A kérelemben foglalt adatszolgáltatásért az Igénylő a szerződésben egyedileg meghatározott árat köteles fizetni.
- 3.1.5 Az adatszolgáltatás csak számítástechnikai adathordozón igényelhető, melynek árával a szerződésben az adatszolgáltatásért fizetendő ár növekszik.
- 3.1.6 Az adatszolgáltatás nem terjedhet ki egyedi azonosításra alkalmas adatokra, azaz nem kérhető olyan adat, mely konkrét adózóval, ügyféllel egyértelműen kapcsolatba hozható. E pont alkalmazásában nem képezheti az adatszolgáltatás tárgyát az adat akkor, ha az egyenként egyedi azonosításra nem alkalmas adatok egymással, vagy az adatkérő számára hozzáférhető egyéb adatokkal történő kombinálásából az adózó vagy ügyfél már beazonosítható.

## **3.2 Az adatszolgáltatás teljesítése**

- 3.2.1 Az adatszolgáltatás teljesítésére irányadó határidőt a TERV a szerződési ajánlatban határozza meg. A teljesítésre irányadó határidő nem lehet kevesebb, mint a szerződés TERV vezetője általi aláírását követő 30 nap.
- 3.2.2 A TERV a szerződésben meghatározott teljesítési határidő lejártával, legkésőbb annak utolsó napján köteles az adatszolgáltatás teljesítésére, az Igénylő pedig annak átvételére. Amennyiben a határidő munkaszüneti napon jár le, a teljesítés az azt megelőző utolsó munkanapon történik. A TERV a teljesítés érdekében legkésőbb a teljesítési határidő utolsó napján értesíti az Igénylőt oly módon, hogy ugyanazon a napon az adatok átadására-átvételére lehetőség legyen.
- 3.2.3 Amennyiben az adatszolgáltatás teljesítésére nem egyszeri alkalommal, hanem rendszeres időközönként kerül sor, akkor annak rendszeressége lehet
- havi,
  - negyedéves, vagy
  - éves.

Az időközönkénti adatszolgáltatás teljesítési dátumait, valamint az utolsó teljesítési dátumot a szerződési ajánlatban a TERV az Igénylő kérelmében foglaltak figyelembe vételével határozza meg.

A rendszeres időközönkénti adatszolgáltatás maximális időtartama egy év lehet; az egy év lejártával az Igénylő új kérelmet köteles előterjeszteni, amennyiben az adatszolgáltatásra a továbbiakban is igényt tart.

- 3.2.4 Az adatszolgáltatás átadás-átvételére kizárólag személyesen, a TERV székhelyén (1054 Budapest, Széchenyi u. 2.) van lehetőség. Az Igénylő vagy képviselője eljárási jogosultságát igazolni köteles, ennek hiányában a TERV jogosult az átadás-átvételt megtagadni.
- 3.2.5 Az Igénylő az adatszolgáltatás átvételét követő 5 munkanapon belül írásban jelezheti a TERV részére, hogy az átvett adatok nem felelnek meg a kérelemben foglaltaknak, egyúttal kérnie kell az adatszolgáltatás javítását. A TERV az adatszolgáltatás javítása érdekében soron kívül intézkedik, egyúttal tájékoztatja az Igénylőt a megtett intézkedésekről.

### **3.3 A szerződésből fakadó kötelek**

#### **3.3.1 Az Igénylő**

- köteles a szerződés teljesítését érintő adataiban beálló változást, annak bekövetkezésétől számított 5 munkanapon belül közölni a TERV-fel. Az ennek elmulasztásából adódó kár és költség az Igénylőt terheli.
- amennyiben a szerződés alapján konkrét személlyel vagy szervezettel azonosítható adatokhoz jogosulatlanul jut, az okozott kárért felelősséggel tartozik.
- köteles az adatszolgáltatás díját forintban megfizetni, a Nemzeti Adó- és Vámhivatal Magyar Államkincstár által vezetett 10023002-00299389 számú számlájára banki átutalással a számla kézhezvételétől számított 8 napon belül. Amennyiben késedelembe esik, a díjfizetés megtörténteig vele újabb szerződést a TERV nem köt. A rendszeres adatszolgáltatás után esedékes díj és kamat megfizetésének 30 napot meghaladó késedelme esetén a további adatszolgáltatást a TERV felfüggeszti, és azt csak a díj Nemzeti Adó- és Vámhivatal számlájára történő megérkezése után folytatja.

Amennyiben a szerződés alapján a fizetésre kötelezett Igénylő a fizetendő összeget annak esedékessége napján nem fizeti meg, késedelembe esik, és köteles a lejárt összegre, a késedelem idejére, azaz a késedelembe esés első napjától a tényleges fizetés napjáig – az adatszolgáltatás díját és 365 napos évet alapul véve – a mindenkori jegybanki alapkamatnak megfelelő kamatot fizetni.

A késedelembe eső Igénylő köteles a felhalmozódott tőketartozást és késedelmi kamatot a NAV írásbeli felszólításának kézhezvételét követő 8 napon belül a NAV részére megfizetni.

A késedelmi kamat fizetésének olyan pénznemben kell történnie, amilyen pénznemben az adatszolgáltatás díját meghatározták.

- a szerződéstől azonnali hatállyal elállhat, ha a TERV jogszabályváltozás miatt egyoldalúan módosítja az általános szerződési feltételeket.

- tudomásul veszi, hogy a 3.3.2 pontban írt kötbér-igénnyel nem állhat elő, amennyiben a TERV az adatszolgáltatás határidején belül értesíti, hogy az adatszolgáltatás a NAV érdekkörén kívül eső vagy elháríthatatlan okokból nem teljesíthető.

### **3.3.2 A TERV**

- amennyiben a szerződés teljesítése során észleli, hogy az adatszolgáltatásnak előre nem látott jogszabályi akadálya van, vagy más elháríthatatlan okból nem teljesíthető erről az Igénylőt az akadály észlelésétől számított 10 munkanapon belül értesíti.
- amennyiben a szerződés teljesítésére nyitva álló határidőt elmulasztja, és a mulasztást alapos okkal ki nem menti, a késedelem idejére, azaz a késedelembe esés első napjától a tényleges fizetés napjáig – az adatszolgáltatás díját és 365 napos évet alapul véve – a mindenkori jegybanki alapkamatnak megfelelő kamatot fizetni.

Az Igénylő írásbeli hozzájárulása esetén a TERV által fizetendő késedelmi kamat összegével az adatszolgáltatásért fizetendő díj, a szerződés módosítása nélkül csökkenthető.

- ellenőrzi az adatszolgáltatás megfelelőségét és minőségét.
- szükség esetén az adatszolgáltatás mellé magyarázatot nyújt az adattartalom helyes értelmezéséhez.

### **3.4 A szolgáltatás díjtétele**

3.4.1 Az adatszolgáltatás díját a TERV a szerződési ajánlatban, a megtérítendő költségek részletezésével határozza meg. Ennek során figyelembe veszi a Kútv. végrehajtási rendeletében a NAV-ra irányadó díjazási előírásokat.

3.4.2 Az adatszolgáltatást tartalmazó adathordozó kezelési díja előbbi díjtételen túl adatszolgáltatásonként

- CD esetén: 300 Ft + ÁFA/db
- DVD esetén: 1000 Ft + ÁFA/db

### **3.5 Vegyes rendelkezések**

3.5.1 A szerződő felek között felmerülő vitás kérdéseket egyeztetés útján kell rendezni. Amennyiben az egyeztetés nem vezet eredményre a jogviták eldöntésére a Felek a Kútv. előírásai és a Polgári Perrendtartásról szóló törvény szerint járnak el.

3.5.2 A szerződés a TERV részéről teljesült, ha az adatszolgáltatást az Igénylőnek vagy képviselőjének átadta és annak javítását az Igénylő nem kérte.

3.5.3 Az általános szerződési feltételek és módosításai érvényességének időpontja az a nap, amelyet az erről szóló tájékoztatás megjelöl. A tájékoztatást a NAV a <http://nav.gov.hu> címen elérhető internetes honlapján teszi közzé.



3.5.4 A NAV fenntartja magának azt a jogot, hogy az általános szerződési feltételeket a Kútv. szerinti kereteken belül módosítsa, a módosításra a NAV Vezetője jogosult.

*Nemzeti Adó- és Vámhivatal*